

# EL DEMÓCRATA

ÓRGANO DE LA COALICIÓN LIBERAL DEMOCRÁTICA

Número suelto, 10 cénts.

Saldrá los domingos

Semestre, 1'25 ptas.

Los trabajos insertos en este periódico, se publican bajo la exclusiva responsabilidad de sus autores.

Redacción  
Calle de Corró, 96

Administración  
Calle de Clavé - Imprenta

Anuncios a precios convencionales  
No se devuelven los originales



## D.<sup>ª</sup> AVELINA SERRATACÓ de TORRAS

Falleció el día 8 del actual

Habiendo recibido los auxilios espirituales

**E. P. D.**

Sus afligidos esposo don Francisco Torras Villá, hijos Juan, Luis, Francisco y María Antonia, madre doña Elvira del Barrio viuda de Luis Serratacó, hermana doña Elvira Serratacó, madre política doña Mariana Villá Camillo viuda de Juan Torras, hermanos políticos doña Sara Bofill viuda de Enrique Serratacó, doña María Bachs de Torras, don Paulino Torras Villá, don Ángel Rodríguez del Barrio, sobrinos, tíos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan tengan presente a la finada en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que, para el eterno descanso de su alma, se celebrarán en la Iglesia Parroquial de esta villa, el próximo viernes, día 20, a las diez de la mañana.

Granollers, 14 de diciembre de 1918

Las misas después del oficio y en seguida la del perdón  
Por respeto a la santidad del templo, el duelo se da por despedido

**No se invita particularmente**

Los excelentísimos e ilustrísimos señores Obispos de Barcelona y Vich, se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# Luis Serra y Guardia

Ricoma, 79 y 81

Banquero

GRANOLLERS

Ofrece al público toda clase de operaciones de Banca y Bolsa

Descuento y negociación de letras y cheques : Pago de cupones : Compra y venta de toda clase de papel negociable en Banca y Bolsa

**Victima de rápida enfermedad, falleció en la madrugada del pasado domingo, la señora doña Avelina Serratacó del Barrio, joven y virtuosísima esposa de nuestro entrañable amigo don Francisco Torras Villá.**

Por sus excelentes dotes y relevantes cualidades, fué generalmente apreciada, no siendo de extrañar que su muerte llenase de consternación a nuestra villa.

El acto del entierro, la más imponente manifestación de duelo que ha tenido lugar en Granollers, y en la que tuvo mayor representación la clase menesterosa, patentiza la estima en que era tenida quien en vida fué consuelo y amparo de los necesitados.

Innegable que la intensidad de la pena sentida y en la que tomó parte la población entera ha de ser el mayor y mejor lenitivo para los próximos allegados de la difunta, a quienes EL DEMÓCRATA hace presente la sincera expresión de imborrable pesar.

## Liga Española

### Pro Sociedad de Naciones

#### A LA OPINIÓN

El proyecto acariciado en el mes de mayo ha tenido realidad. Cumplidas las formalidades legales se ha constituido en Barcelona la Liga Española Pro Sociedad de Naciones.

Es preciso reconcentrar y encauzar eficazmente las simpatías que los aliados tenían en nuestra ciudad contrarrestando el influjo que Alemania venía ejerciendo sobre determinados sectores de la opinión y hasta en altas esferas directrices.

Nació nuestra agrupación en momentos dolorosos, en días de peligro y pesadumbre, cuando la fuerza germana y su espíritu de dominación amenazaba destruir la hermosa capital de Francia.

Perseguido y humillado, abandona el ejército alemán la heroica tierra francesa y el suelo mártir de Flandes; no cesa por ese triunfo aliado el objeto de nuestra agrupación. No basta derrotar los ejércitos teutónicos; es preciso desterrar para siempre el espíritu que les engañó. Es preciso que en España se elabore también la nueva civilización y hermandad. Queremos que España participe en la próxima transformación.

A los poderes políticos corresponde recoger la enseñanza histórica de los recientes trascendentales hechos; pero las agrupaciones privadas pueden ejercer obra de apostolado señalando orientaciones y alentando al poder público en la nueva era que inaugurará la Paz.

Para que las opiniones y fuerzas aisladas que con nosotros coinciden tengan suficiente eficacia, se necesitaba un centro que recogiera y disciplinara en nuestra ciudad esos anhelos de afectos e intereses entre España y las naciones que por la justicia y libertad se han desagrado. En nuestra economía nacional han de repercutir hondamente las transformaciones que se van apoderando aceleradamente en los países en lucha: rezagarse en esa nueva postura que toma el mundo, sería renunciar a la misión que nuestra grandeza histórica y nuestra situación geográfica nos marcan. Es preciso agruparnos, solidarizarnos, influir para que España entre en el concierto de los pueblos cultos y libres, en la futura liga de nacionalidades, y a ello responde la constitución en nuestra ciudad de la Liga Española Pro Sociedad de Naciones.

Barcelona, noviembre de 1918

Ignacio Iglesias, José Ponsá, J. Pin y Soler, J. Ribera-Rovira, L. Ballbé de Gallart, Juan Moles, F. Torras Villá, E. Vila Marieges, C. Giralt, J. Millet Pagés, Santiago Rusiñol, Alejandro Riera, Ricardo Canals, Apeles Mestres, P. Casas Abarca, Adrián Gual, Mariano Andreu, Mariano de Rivera, R. Gispert, R. Balaguer, Félix Griera, Pedro Oromí, Enrique Ráfols.

Domicilio social: Pelayo 62.

\* \* \*

La Liga Española Pro Sociedad de Naciones, en sesión del día 3 del corriente mes, acordó por unanimidad nombrar al diputado provincial por este distrito, don Francisco Torras Villá, vocal del Consejo Directivo de dicha Liga.

*S'ens assegura que el secretari judicial d'aquest Jutjat, don Joan Comas i Gruart, que, com va dir-se en EL DEMÓCRATA, RETÉ INDEGUDAMENT IMPORTANTS QUANTITATS, sabedor de que s'ha presentat una demanda al Fiscal de Sa Magestat, ha sollicitat dos mesos de llicència per a allunyar-se.*

*Com sia que la retenció pot pujar a mils de pessetes, cridem l'atenció de qui correspongui*

*perquè, en cas de confirmar-se els rumors que fins a nosaltres han arribat, es prenguin les oportunes precaucions amb el fi d'evitar perjudicis que no tindrien remei.*

*També corren i han arribat fins a nosaltres, rumors de que s'invitarà al Secretari judicial senyor Freixa a sollicitar llicència, amb el fi de que aquest Jutjat quedi una temporada sense secretaris efectius. I consti que sabem el que amb això vol perseguir-se.*

*Ens diuen també, que va constituir-se una junta que nomenà secretari al senyor Freixa, i que abans de prendre possessió, va invitar-se a dit senyor per a que dimitís i així poder ocupar el seu lloc l'escrivà senyor Comas, puix essent la Junta de finalitat econòmica, l'escrivà senyor Comas, (que segons va dir-se en aquet periòdic, i així mateix s'ha denunciat al Fiscal, reté indegudament importants quantitats que no li perteneixen), és el més indicat per a dit càrrec.*

*Nosaltres fem constar una vegada més, que en aquest nou càrrec, o sense ell, i amb l'apoi o sense, de qui ja pot suposar-se, l'escrivà senyor Comas no ens ha causat, ni ens causa, ni ens causarà por de cap mena, i esperem, i fem vots sinceríssims, per a que arribi l'ocasió en que podem demostrar-li complidament.*

## Manifestación de duelo

El pasado domingo, a las tres y media de la tarde tuvo lugar el entierro de doña Avelina Serratacó, malograda esposa del diputado provincial señor Torras Villá, constituyendo una sentida manifestación de duelo, a la que se asociaron todas las clases sociales de la población y nutridas representaciones del distrito, que quisieron rendir el postrer homenaje a la memoria de la que fué en vida virtuosa dama.

Mucho antes de la hora anunciada, numeroso gentío llenaba la calle de Alfonso IV y ello daba una idea de la grandiosidad de tan triste acto.

Fuera por demás difícil citar nombres de los que asistieron al entierro; por lo que respecta a Granollers, puede decirse que la población entera asocióse al duelo de las familias Torras y Serratacó.

Vimos de Barcelona al jefe de ceremonial de la Diputación señor Utrillo, acompañado de un ujier del Palacio de la Generalidad; a los señores Canals, Cubells y Barriga; de Badalona, al ex alcalde señor Casas y primer teniente don José Sió; al alcalde de Canovellas, don Jaime Gispert y Juez Municipal; de Cardedeu, alcalde señor Alsina y Secretario del ayuntamiento; don Enrique Blanch, de Vich, y el ex alcalde de Tona, señor Pujol; una representación de La Garriga, integrada por el doctor Planas, teniente de alcalde señor Fortuny, Juez suplente señor Mallol, concejal señor Ventura e hijo.

# Fernando Palau S. en C.

## BANQUEROS

Corresponsales del Banco de Barcelona (Sucursal 1) y Banco Hispano Americano

CALLE CLAVÉ, 34 : GRANOLLERS

Negociamos los cupones Interior, Exterior y Amortizable 4 % vencidos

Operaciones de Banca de todas clases : Negociación y cobro de efectos de comercio : Emisión de cheques : Órdenes de Bolsa : Negociación y cobro de cupones, etc., etc.

Fué contemplado el paso del fúnebre cortejo, durante el trayecto, por inmenso gentío que se iba sumando a la comitiva.

Al cementerio acudieron muchos amigos de la familia que quisieron compartir con el amigo Torras hasta el último momento la pena que le embargaba.

Catorce coronas de flores naturales fueron la ofrenda a la finada de parientes y amigos.

Descanse en paz la que fué amantísima madre y virtuosa esposa.

\* \* \*

Entre las innumerables muestras de pésame que ha recibido el diputado provincial señor Torras, con motivo de la desgracia que le aflige, figuran cartas muy sentidas del diputado por este distrito, don Juan Lligé y Pagés, y del que fué digno candidato a Cortes en las últimas elecciones, excelentísimo señor Marqués de Olérdola.

## Un banquete

Al objeto de festejar la victoria de los aliados, el domingo antepasado reuniéronse en banquete íntimo, en la fonda de Europa, buen número de amigos-nuestros, ocupando la presidencia el alcalde republicano señor Montañá quien tenía a su derecha e izquierda a los diputados provinciales señores Puig de Asprer y Torras Villá, y señores Dionisio Puig y Esteve Garrell.

Sentáronse a la mesa, adornada con flores y banderitas de las naciones triunfantes, entre muchísimos otros, el concejal de este Ayuntamiento, señor Algueró, el doctor Rumbau, el doctor Planas y el señor Mallol, de La Garriga; el señor Blanch, del comité Pró Aliados de Vich; el señor Pujol, ex alcalde de Tena; el concejal del Ayuntamiento de La Roca, señor Arenas; el señor Herrera, representante en ésta de la Energía Eléctrica, y el señor Serrajordi, de Parets.

Recibióronse valiosas adhesiones.

A la hora de los brindis, inició éstos Amador Garrell, siguiéndole en el uso de la palabra los señores Fontcuberta, doctor Planas, Garrell (E.), Puig, Torras, Puig de Asprer y Montañá, quienes enaltecieron, con gran elocuencia y entusiasmo, la resonante victoria de los pueblos de la Entente.

## Fiesta de Caridad en el Casino

Como era de esperar, obtuvo franco éxito la fiesta de caridad celebrada el pasado domingo en el teatro del Casino de Granollers, a beneficio de las familias necesitadas víctimas de la epidemia gripal.

Principió la fiesta con unos juegos de prestidigitación hábilmente realizados por los señores Juan Vilarrubia y Francisco García.

Luego, se puso en escena la comedia en dos actos *Puebla de las mujeres*, confirmando, la representación de esta deliciosa obra de los hermanos Quintero, la grata impresión que el público guardaba de muchos de sus intérpretes, muy aplaudidos y elogiados en otra función benéfica que no ha mucho se celebró en el propio Casino.

Superiores a toda ponderación estuvieron las señoritas Magdalena Anglés y María Luz Morales, y ello no es regatear méritos a sus bellas amiguitas, las señoritas Pepita Robert, Antonia y Rosita Coll, María Luisa Anglés y Pilar y Estrellita del Moral, que pusieron todo sutalento y gentileza a contribución para conseguir el clamoroso éxito que obtuvieron, con el concurso valiosísimo de los señores Arturo Galán, Pablo Valledor, José María Dueñas, Julio Abella y Antonio Llorente, bizarros oficiales de esta guarnición, que nuevamente hicieron gala de su afición al teatro y de su talento e ilustración, nada comunes.

Puso fin a la velada, la comedia de J Pous y Pagés, *Un cop d'estat*, que dió ocasión a que se admirara por igual, en obra de índole tan diversa, a las señoritas Anglés (M.), Coll (A.) y Robert, y a que se afirmara una vez más la ductilidad de los jóvenes aficionados señores Amadeo Barbany, Antonio Jané, Pedro Iglesias y Pedro Terrades, de la Agrupación Artística del Casino.

Unos y otros fueron calurosamente aplaudidos, por la numerosa y distinguida concurrencia que llenaba el local, siendo obsequiadas, las exquisitas actrices, con sendos ramos de flores.

Para festejar el éxito de la fiesta, con la que se han recaudado 330 pesetas, improvisóse un lunch, en el café del Casino, durante el cual reinó la más franca cordialidad entre todos los asistentes.

## LOCALES

Ha sido nombrado médico de la Comisión mixta de reclutamiento, el doctor don Miguel Farreras y Munner, director del Laboratorio de este partido.

Se nos asegura, y celebraremos sea confirmado, que el próximo domingo será elegido diputado a Cortes por el distrito de Nules (Castellón), nuestro particular y querido amigo, el director del diario de Madrid «El Mundo», don Andrés de Boét.

Con insistencia circula el rumor de que el ex-Gobernador Civil señor Plaja, en las primeras elecciones volverá a presentar su candidatura por este distrito.

A tal fin, se dice ha reunido ya a determinados elementos políticos que le apoyaron en pasadas luchas.

Ha sido objeto de muy favorables comentarios el acuerdo consistorial en virtud del cual pronto será un hecho el adoquinamiento

y construcción de nuevas aceras en la calle de Santa Esperanza, mejora que indudablemente hermoseará y mucho, calle tan céntrica y concurrida.

Al propio tiempo, sabemos que se hacen reiteradas gestiones para adoquinar igualmente el trozo que comprende el paso en el puente de la carretera de La Roca.

Procediendo de tal suerte, se conserva la confianza del cuerpo electoral y se da cumplimiento al programa de la Coalición Liberal Demócrata Autonomista.

Se encuentra enferma de cuidado la distinguida esposa de nuestro particular amigo don Antonio Trullas.

Hacemos votos para su pronto restablecimiento.

Para el miércoles se anuncia un concierto de música *da camera*, en el teatro del Café Nuevo, a cargo del Trío Roig, integrado por los señores Roig, Padró y Clot, violín, piano y violoncello respectivamente.

El domingo, día 1, se dió en La Unión Liberal, la primera de las veladas teatrales que tiene en proyecto el *Esbart Artistic*.

Se representaron las comedias *L'endemà de bodes*, y *Castor i Pòlux* y el monólogo *La huelga de los herreros*, siendo muy aplaudidos sus intérpretes, los excelentes aficionados de la sección dramática, muy bien secundados por las actrices señoras Aurelia Borralleras y Carlota Soto.

El público salió muy complacido de la velada, deseando su próxima repetición.

En celebración de la fiesta de la Purísima, patrona del cuerpo de Infantería, las fuerzas de esta guarnición fueron obsequiadas con un banquete, servido en el cuartel, el domingo pasado.

Además, en la noche anterior tuvo lugar una función, en el teatro de La Unión Liberal, poniéndose en escena las obras *El sexo débil*, *La real gana* y *Entre doctores*, en las cuales tomaron parte varios sargentos y soldados, secundados muy discretamente por las señoritas Vicenta Ballester y Carmen Nicolás, a quienes el público, muy numeroso, prodigó sus aplausos.

En particular, mereció el elogio unánime de los espectadores, el soldado Francisco Sánchez Vía al recitar el monólogo *La bandera de Baler* de manera muy admirable.

## Administración de Correos de Granollers

ANUNCIO

Debiendo efectuarse exámenes en esta oficina el día 26 del actual para cubrir una vacante de Cartero Supernumerario de Granollers, los jóvenes que deseen concurrir como aspirantes, pueden pasar por la Estafeta, donde se darán toda clase de detalles.

Granollers, 14 diciembre 1918

El Administrador

José Escobar

Imp. Garrell : Granollers : Teléfono 117

# Materiales Eléctricos A. E. G.

A. E. G. Thomson Houston Ibérica, S. A. Aragón, 285, Barcelona

Grandes existencias de

Motores Eléctricos de  $\frac{1}{2}$  A 200 H. P.

Conductores eléctricos : Cobre desnudo

Hilo de bobinas para reparaciones

Materiales de instalación

Interruptores de palanca

Material de alta tensión

Aparatos de medida

Lámpara EGMAR : Lámpara NITRA

ELECTRO-BOMBAS tipo KRISTALL

La mejor BOMBA, en cuanto a rendimiento, de no tener avería

Enviamos gratis Ingeniero para realizar estudios de instalaciones de Fábricas o Centrales

# ROYAL HOTEL MEUBLÉ

S. A.

Carmen, 22 : Barcelona

Ensanchado este Hotel con la adquisición de la casa contigua, tenemos el gusto de participar a nuestros distinguidos clientes que habiendo quedado terminadas las obras de la

## GRAN AMPLIACIÓN

efectuada en el mismo, contamos desde ahora con

**37 nuevas habitaciones**

la mayor parte de ellas con cuarto de baño particular y dotadas de todo el confort moderno

Este Hotel, único en su clase en Barcelona, no tiene igual en España ni superior en el extranjero

# Bar La Bohemia

CENTRO DE SPORTS

ESPECIALIDAD EN SODAS  
Y BEBIDAS DE TODAS CLASES

VENTA DE VINOS, LICORES  
Y CHAMPAGNES

SERVICIO DE RESTAURANT

SÁBADOS Y DÍAS FESTIVOS

Precios económicos

Calle de la Palma, 17

Ha tastat vostè l'exquisit

ANIS

BAGES?

Provi'l, que és el millor

FABRICANT

FILL DE R. CURA

Fábrica a Sant Fructuós de Bages  
Despatx i magatzems a Manresa  
Sucursals a Vich i a Sabadell

Representant a Granollers

**Josep Sala**

12, Plaça d'en Perpinyà, 12

# ALERTA! ALERTA! ALERTA!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre «Sociedad anónima VICHY CATALAN», y, por lo tanto, dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

# Academia de Corte Parisièn

SISTEMA LARAUZA

dirigida por la profesora

**Srta. Asunción Romaguera**

Taller de Confección en ropa blanca

Clases en horas convenientes mañana, tarde y noche

Se cortan patronos a medida

Calle Ricoma, 64

GRANOLLERS